

# priber sommer hillersche villa zittau 2016



## utopien für alle // der priber sommer der hillerschen villa

»Kingdom Paradise« nannte Christian Gottlieb Pri(e)ber\* sein Paradies, das er 1735 in der amerikanischen Wildnis gründete. Als Verbrecher, Ehebrecher, Freidenker verschrien, exportierte der gebürtige Zittauer die zum damaligen Zeitpunkt radikalsten Strömungen der europäischen Aufklärungsphilosophie in die zivilisationsferne Prarie. Als Wunderling kehrt Pri(e)ber nun zurück! Und schlägt mitten auf dem Zittauer Marktplatz – ab jetzt nur noch: Pri(e)berplatz – seinen »Hort der Utopien« auf. Einen ganzen Sommer lang werden in dieser Schreibstube, Galerie, in diesem Salon und Musikzimmer Pri(e)bersche Visionen in die Gegenwart katapultiert. Es wird getextet, gedichtet, geschrien, gekyped, gesungen und diskutiert; Aberwitziges auf Absurdes, Einfaches auf Großes!

Das Graetzsche Haus erfährt in einer Kunstperformance eine neue Bestimmung. Deutsche und Tschechen träumen über Tage gemeinsam ihre Zukunft.

Die Aktionen der Hillerschen Villa begleiten die gleichnamige Ausstellung in den Zittauer Museen auf ihre Weise.

Einen anregenden priber sommer wünscht Ihnen

Jens Hommel, Hillersche Villa

\* Achtung, wenn Sie Pri(e)ber begegnen: Er ist recht missgestimmt, weil man ihn Zittau in den letzten 300 Jahren vergessen hat. In Amerika und unter den Utopisten der Weltgeschichte hat er einen Platz. In seiner Heimatstadt weiß man nichts über seine damals wie heute ungewöhnlichen und fortschrittlichen Ideen. Vielleicht, weil wir utopisches Denken zu wenig in uns pflegen? Erobern wir es uns zurück!

## das geschehen auf dem markt

### Pri(e)ber – ein Extremist kehrt zurück // LOST IN PARADISE

→ **Freitag, 1.7. | 15:00 Uhr | Marktplatz Zittau**  
Verpassen Sie nicht die lang ersehnte Verwandlung des Zittauer Marktplatzes in den Priberplatz! Kommen Sie in den »Hort der Utopien« und verhelfen Sie sich selbst zu neuen Sichtweisen und Visionen. Lassen Sie sich von international anerkannten Utopisten und überregional bedeutenden Überraschungsgästen provozieren und inspirieren. Genießen Sie die ungewöhnliche Musikperformance, wenn elektronische Musik auf elegische Oden-Gesänge trifft!  
Lassen Sie sich von endlosen Video-Loops, die von und mit Pri(e)ber über amerikanische Ansichten in der Oberlausitz berichten, mitreißen und begeben Sie sich auf eine Reise aus Bildern und Musik, die vom ewigen Auftauchen und Verschwinden im mystischen Wandel erzählen. Tauchen Sie ein in das Pri(e)bersche Universum!

### »Kingdom Paradise« – Geschichten auf der Suche nach einem glücklichen Leben

→ **Freitag, 8.7. | 20:30 Uhr | Marktplatz Zittau, Bühne Stadtfest**  
Musik & Theaterperformance – 30 junge Kreative aus dem Dreiländereck reiben sich an Pri(e)bers Vorstellungen von einem glücklichen Leben, bauen Brücken ins Jetzt und Hier, erfinden das »Kingdom of Paradise« neu und irrliechten durch die Stadt. Auszüge aus der aktuellen Lanterna futuri Sommerspecial-Produktion 2016.



### »Kingdom Paradise« – Nun die ganze Geschichte

→ **Freitag, 14.7. | 21:00 Uhr | Marktplatz Zittau**  
Künstlerische Inbesitznahme des Pri(e)berplatzes Zittau

### »The edge of a dream« – Performance Musik · Theater · Projektion

→ **Freitag, 29.7. | 22:00 Uhr | Marktplatz Zittau**  
Was beeinflusst, hält oder treibt uns im Inneren an? Träume? Jeder von uns hat ganz eigene Beständigkeit, Überzeugungen, Empfindungen. Zwischen der Wahrnehmung von Realität und dem Anspruch auf die Wahrheit bewegt sich die Performance, verbindet Traum und Alptraum. Die InterMundia Produktion von einem internationalen Künstlerkollektiv.

### pribers geschenk

→ **Sonntag, 11.9. | Tag des offenen Denkmals | 10:00–17:00 Uhr | Graetzisches Haus Zittau, Innere Weberstraße 20**  
Ein Gesamtkunstwerk zum Erbe Christian Gottlieb Pribers. Musikimprovisation, Chorgesang, Malerei, Fotografie, Installation, Performance und Tanz. Info: v.kirchmaier@kulturfabrik-meda.de

### deutsch-tschechischer workshop »mein sehnsuchtsort«

Eigene Erfahrungen, Ideen und Vorstellungen in der Heimatregion Dreiländereck im Austausch. Utopien für die eigene Region. Dritte sollen das erfahren. Foto- und Schreibwerkstatt in deutsch-tschechischem Tandem. Info und Anmeldung: p.weissig@hillerschevilla.de

### Workshop:

→ **Donnerstag, 6.10. | 17:00 Uhr bis Sonntag, 9.10. | 15:00 Uhr | Begegnungszentrum Großenhennersdorf**

### Präsentation:

→ **Sonntag, 9.10. | 11:00 Uhr | Begegnungszentrum Großenhennersdorf**  
→ **Sonntag, 23.10. | 15:00 Uhr | Nový Bor, Navrátilův sál**

### das chor-projekt

Zu Pribers Zeit sang man an Zittauer Gymnasien sogenannte »Humanisten-Oden«, die oft schon im 16. Jahrhundert entstanden waren. Diese vierstimmigen Gesänge hat die Chorleiterin in Archiven wiederentdeckt und mit dem Chor der Hillerschen Villa einstudiert. Als Kontrapunkt stehen indianische Gesänge, welche die Einfachheit und Naturverbundenheit indianischer Stammeskultur widerspiegeln, die den Utopisten Priber inspiriert haben mögen.

## mitwirkende

Chor der Hillerschen Villa, Leitung: Veronika Kirchmaier | Theaterpädagogische Werkstatt der Hillerschen Villa · Werkstatt am Zinzendorf Gymnasium Herrnhut, Leitung: Mechthild Roth | Lanterna futuri Sommerspecial 2016: Jugendliche aus Oberlausitz, Niederschlesien, Böhmen – Hillersche Villa – Lausitzer Bergverein Radvanec (CZ) – Drei Kulturen Haus Parada Niedamirow (PL), Leitung: Frank Rischer | Ensemble des Spektakels – Künstlerische Leitung: Hans Narva, Dramaturgie: Tanjakrone.de, Priber: Matthias Buss, Musiker: Jakob Enderlein, Sepp Härtel, Alexander Lode, Falk Schönfelder, Video-Loop: Roland Eisich | Kunstperformance Pribers Geschenk: Veronika Kirchmaier, Rolf Monitor, Andreas Neu, Thomas Ritthoff, Rotraud Rospert, Franz Sramek, Alexandra Seel, Julia Tham, Sabine Wutschek. **Konzept und Organisation:** Team der Hillerschen Villa, Hans Narva.

Ein Projekt der Hillerschen Villa gGmbH in Zittau und Großenhennersdorf.

**HILLERSCHE VILLA** SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK  
Hillersche Villa  
Klienebergerplatz  
02763 Zittau  
www.hillerschevilla.de

Mit freundlicher Unterstützung von: **SPIESS-EVENT GmbH**  
TV-Ausstattung, Mobile, Lichttechnik

Gefördert von: **Kulturstiftung des Freistaates Sachsen**  
**DEUTSCH-TSCHECHISCHER KULTURFONDS**  
FONDS KULTURNICHTY  
FONDS KULTURNICHTY

Gefördert durch Projektmaßnahmen von **dpw prw**  
Deutsch-Polnisches Jugendwerk  
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży  
**MEIN ZUHAUSE LANDKREIS GÖRLITZ**  
WOKRZES ZHORJELC

Dronte-Theater  
**robinson & freitag**  
**(die bittere wahrheit)**  
Unermüdete Recherche hat verschollene und ungeahnte Wahrheiten nach den Grundlagen zivilisatorischer Weltaneignung ans Licht gebracht: Auch den festesten Grundsätzen liegt eine Utopie zugrunde. Männerfreundschaften können in Beziehungskisten verfallen. Zucker kann einen bitteren Beigeschmack haben. Die berühmte Legende kritisch gelesen. Ein Stück über Ziegen und Zucker. Ein bittersüßes Sommervergnügen.  
→ **Premiere: Freitag, 1.7. | 19:30 Uhr | Tierpark Zittau**  
→ **Weitere Termine:** www.hillerschevilla.de

# priber sommer museum & theater zittau 2016



## Sonderausstellung der Städtischen Museen Zittau 1. Juli bis 31. Oktober 2016

### »kingdom paradise – christian gottlieb priber und die sozialutopien der gegenwart«

Sozialutopien früher und heute – diesem in aktuellen Krisenzeiten aufflammenden Themenbereich widmet sich das Projekt der Städtischen Museen Zittau. Der Titel »Kingdom Paradise« spielt auf die außergewöhnliche Geschichte des einzig bekannten Entwurfs einer weltlichen Utopie des 18. Jahrhunderts samt praktischer Umsetzung an. Verbunden damit ist der Name Christian Gottlieb Priber.

Wer war Priber? Aus welchen Verhältnissen kam er und warum verließ der Jurist Zittau, um in der Fremde seine Utopie zu verwirklichen? Dieser Frage geht die Ausstellung nach.

Daneben wird die Utopie Pribers, der es zum »Beloved Man« der Cherokee-Indianer brachte, mit weiteren historischen, aber auch aktuellen Idealvorstellungen menschlichen Zusammenlebens und deren Aufgreifen in der Kunst in Verbindung gesetzt. Beteiligt sind sowohl bildende Künstler als auch Filme- und Theatermacher, Schriftsteller, Songwriter, Kulturhistoriker, Anthropologen, Soziologen und Philosophen. Das Kulturhistorische Museum Franziskanerkloster wird von Künstlern in Besitz genommen, die ihre Interpretationen Priberscher und anderer Sozialutopien in den verschiedensten Medien umsetzen.

→ **Vernissage: 1.7. | 17:00 Uhr | Eintritt frei**

**Städtische Museen Zittau** Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster  
Klosterstraße 3 | 02763 Zittau | geöffnet: Dienstag bis Sonntag 10:00–17:00 Uhr  
Eintritt: 5 €, erm. 3 €, Kinder bis 16 Jahre Eintritt frei | Gruppen (ab 10 Pers.) 4 €, erm. 2,50 €

## die legende des priber

Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau GmbH  
Abenteuerspektakel von Axel Stöcker  
URAUFFÜHRUNG

→ **Premiere: Samstag, 18.6. | 17:00 Uhr | Waldbühne Jonsdorf**

→ **Weitere Termine: bis zum 31.7.**

Informationen unter: www.g-h-t.de oder  
Tel. 03581 474747 oder 03583 770536

Noch gibt es viele Fragen zum Lebenslauf Christian Gottlieb Pribers, die Historiker zu beantworten versuchen, die aber auch viel Raum für Fantasie geben.

Axel Stöcker hat diese Leerstellen im Abenteuerspektakel »Die Legende des Pribers« für die Waldbühne Jonsdorf gefüllt und nimmt uns mit auf Pribers Reise nach London, dann auf eine abenteuerliche Schiffsfahrt, inklusive Piratenangriff, bis ins Land der Cherokee, wo er sich in die schöne Häuptlingstochter Clogoitah verliebt.

Bereichert wird das Abenteuer, wie auch in den letzten Jahren, von der Musik von Levente Gulyás und Kampfballett von Axel Hambach. Die Inszenierung übernimmt die reit- und kampfsportherfahrene Regisseurin Julia Heinrichs.

## lesung

→ **Donnerstag, 30.6. | 20:00 Uhr | Museum Franziskanerkloster**

Lesung mit dem Priberautoren John Jeremiah Sullivan, »Priber: A great, lost philosopher of the upper saxon enlightenment«, mit deutscher Übersetzung

## auf pribers spuren durch die oberlausitz Entdeckungsbustour

→ **Erste Tour: Samstag, 2.7. | 10:00–18:00 Uhr**

Mit Philine Brandt, Kunsthistorikerin und Dr. Thorsten Pietschmann, Historiker  
Treffpunkt Priber Point, Klosterstr. 2, Zittau

→ **Weitere Termine:** 3.9., 24.9., 29.10. u. n. V.

## auf pribers spuren in zittau Öffentlicher Spaziergang

→ **Erste Tour: Freitag, 1.7. | 10:00–11:30 Uhr**

Mit Dr. Thorsten Pietschmann, Historiker  
Treffpunkt: Priber Point, Klosterstr. 2, Zittau

→ **Weitere Termine:** 3.7., 23.7., 7.8., 20.8., 11.9., 24.9., 2.10., 22.10. u. n. V.

## utopie labor

Symposium »Priber und die Sozialutopien«

→ **Samstag + Sonntag, 2. + 3.7. | jeweils 10:00–19:00 Uhr | Rathaus Zittau, Bürgersaal**

Wie im alchemistischen Labor vermengen sich Ansichten zur Utopie und streifen die Disziplinen Philosophie, Geschichte, Soziologie bis hin zur Wirtschaft der Gegenwart.

## führungen durch die ausstellung

→ **6.7., 17.7. | jeweils 15:00 Uhr | 23.7. | 17:00 Uhr | 28.7., 13.8., 27.8., 28.8. | jeweils 15:00 Uhr | 27.9. | 17:00 Uhr | 29.10. | 20:00 Uhr**

Mit Kurator Frank Motz, ACC Galerie Weimar, bzw. Museumsdirektor Dr. Peter Knüvener



## lesung

→ **Samstag, 16.7. | Sonntag, 28.8. | jeweils 19:00 Uhr | Türmer-Wohnung der Kirche St. Johannes Zittau**

»Vom Zittauer Anwalt zum Außenminister der Cherokee – Schriftstücke von und zu Priber«, mit Ina Neumann (Gerhart-Hauptmann-Theater) und Frank Motz (ACC Galerie Weimar), improvisierte Zinksoli und -duette mit Thomas Friedlaender und Felix Matthias Weickelt (Türmer St. Johannes)

## konzert

»Lieber Priber ...«

im Rahmen des Lausitzer Musiksommers  
→ **Samstag, 23.7. | 19:30 Uhr | Rathaus Zittau, Bürgersaal**

KLANGBEZIRK: Tanja Pannier (Sopran), Esther Kaiser (Alt), Martin Hagen und Matthias Knoche (Bartiton) – mit deutschen, französischen, indianischen Volksliedern, Liedern von Johann Krieger, Musik von Georg Friedrich Händel, Jazz und Rock

## ferienangebote für kinder und familien

→ **5.7., 7.7., 12.7., 14.7., 19.7., 21.7., 26.7., 28.7. | jeweils 10:00 Uhr | Museum Franziskanerkloster**

»Vom Geist des heilenden Wassers – wir erzählen spannende Indianermärchen aus Pribers Zeiten«  
empfohlen: 6–12 Jahre, Dauer: ca. 1h, 2 € p.P., auch zu anderen Terminen und Zeiten buchbar

→ **5.7., 7.7., 12.7., 14.7., 19.7., 21.7., 26.7., 28.7. | jeweils 14:00 Uhr | Museum Franziskanerkloster**

»Von Adlerfeder bis Zauberspruch – vom Alphabet der Cherokee-Indianer«  
empfohlen: 7–17 Jahre, Dauer: ca. 1h, 2 € p.P., auch zu anderen Terminen und Zeiten buchbar

→ **2.8., 4.8. | jeweils 10:00 und 14:00 Uhr | Museum Franziskanerkloster**

»Wenn Buchstaben wie große Schnörkel aussehen – wir gestalten unser Familienwappen«  
empfohlen: 6 bis 12 Jahre, Dauer: ca. 1h, 2 € p.P.

Infos und Anmeldungen Ferienangebote:  
museum@zittau.de, Tel. 03583 554 790

**STÄDTISCHE MUSEEN ZITTAU**

Städtische Museen Zittau Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster | Klosterstraße 3 | 02763 Zittau  
Tel. 03583 554 790 | museum@zittau.de | www.museum-zittau.de | Dienstag bis Sonntag 10:00–17:00 Uhr

Gefördert durch die Kulturstiftung des Bundes und die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen



**Theaterkasse**  
Kartentelefon:  
Tel. 03581 474747 / 03583 770536  
E-Mail: service@g-h-t.de

**Theater Görlitz**  
Demianiplatz 2 | 02826 Görlitz  
Tel. 03581 47470 | Fax 03581 474736  
info@g-h-t.de

**Theater Zittau**  
Theaterring 12 | 02763 Zittau  
Tel. 03583 770512 | Fax 03583 770510  
info@g-h-t.de